

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO

W poniedziałek, **2 lutego** br. Kościół obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego, w polskiej tradycji znane jako święto Matki Boskiej Gromnicznej. Tego dnia na Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem będziemy święcić świece gromniczne. Świece można nabyć w zakrystii.

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD - CANDLEMAS

On **February 2, 2026**, the Church celebrates the feast of the Presentation of the Lord. On this day, at the Holy Mass at 8:15 am, we will have the traditional blessing of candles. Candles are available in the sacristy.



BŁOGOSŁAWIEŃSTWO ŚW. BŁAŻEJA BLESSING OF THROATS ON ST. BLAISE DAY

We wtorek, **3 lutego** br. obchodzimy wspomnienie św. Błażeja biskupa i męczennika, który uważany jest m. in. za patrona chorób gardła. Podczas Mszy św. o godz. 8:15am i o 7:00pm będzie można otrzymać specjalne błogosławieństwo gardła dwiema skrzyżowanymi świecami. Jest to błogosławieństwo św. Błażeja z prośbą o zachowanie od chorób gardła.



On **February 3, 2026**, on the memorial of St. Blaise, bishop and martyr, patron saint of sufferers from throat diseases, we will have a traditional blessing of throats at the Holy Masses at 8:15am and 7:00pm.

ZAPUSTY KLUBU POLSKIEGO

Klub Polski organizuje tradycyjną sprzedaż pączków w niedzielę, **8 lutego** 2026 r. w sali parafialnej. Kawa i herbata będzie gratis. Serdecznie zapraszamy!

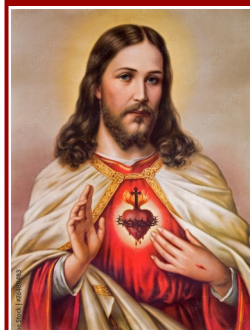


PĄCZKI SALE

The Polish Club is inviting everyone to the traditional „Pączki Sale” on Sunday, **February 8, 2026**, in the parish hall. Free coffee and tea will be available. All are welcome.



PIERWSZA ŚRODA, PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA



W pierwszą środę miesiąca, **4 lutego** br. zapraszamy na Mszę św. z formularza o świętym Józefie. W pierwszy czwartek, **5 lutego** zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm oraz Mszę świętą o 7:00pm.

W pierwszy piątek, **6 lutego** przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast, od godziny 6:00pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty. W pierwszą sobotę, **7 lutego** Msza święta o godz. 8:15am będzie z formularza o Matce Bożej. Bezpośrednio po Mszy św. zostanie wystawiony Najświętszy Sakrament i odmówimy różaniec pokutny.

**First Wednesday, Thursday, Friday,
and Saturday of the Month
Devotions in Polish**

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 1, 2026

IV NIEDZIELA ZWYKŁA - 1 LUTEGO 2026

Mass Intentions

SATURDAY - JANUARY 31

8:15am In loving memory of † Jan Mieleszuk - *Elunia & Ania*
 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
 † Stella Peterman - *family*
 † Richard Lake - *family*
 † Henry Lakoma - *5PM Ushers*

SUNDAY - FEBRUARY 1

7:30am Za wstawieniem Matki Bożej Różańcowej, prosząc o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej, członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną radość - *Róża Różańcowe*
 O łaskę nawrócenia dla Sylwii, Anny i Pawła
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
 † Jadwiga Maleszko - zmarła w Polsce po ciężkiej chorobie, o pokój jej duszy - *Barbara Boryńska*
 †† Helena, Tadeusz i Tadeusz Woźniak - o radość nieba - *I. Czajka*
 † Maria Demida z okazji imienin - *D. & J. Zajac*
 † Leokadia i Edward Paszek - *D. & J. Zajac*
 9:00am For parishioners
 In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
 In memory of †† Mitchell J., Florence T. Zielinski, Diane (Rohan) Zielinski, Bella and Gabriella - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
 10:30am Za parafian
 O Boże błogosławieństwo dla wszystkich rodzin, które zaprosiły księży na wizytę duszpasterską
 O Boże błogosławieństwo i opiekę dla Dawida i syna Romualda - *Stanisława Szymelfenig*
 O Boże błogosławieństwo i dobre przygotowanie do małżeństwa dla Aleksandry i Szymona
 O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny Gajek, dzieci, wnuków i prawnuków - *Anna Gajek*
 O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Haliny i Jacka z rodziną
 † Kazimierz Gajek w 5. rocznicę śmierci - *Anna Gajek*
 † Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*
 † Jan Toczycki - *Przyjaciele KPH*
 † Józefa Stępień - *rodzina*
 † Jan Milewski
 † Maria Tracz - *Ewa Dabros*
 †† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia i Franciszek Wojciechowski, Tadeusz, Alina, Zbigniew Wojciechowski, Jan i Zofia Wojciechowski, Stanisław Wojciechowski, Józefa i Józef Nita, ojciec, 2 synów i synowa, Antoni Mizera, Piotr, Zygmunt, Maria Mizera - *Marianna Skorupa*
 †† Rodzina Mizerów, która zginęła w Oświęcimiu - *Marianna Skorupa*
 O wieczną radość dla †† Czesława Walusiak i syna Marka oraz Małgorzaty i Bronisława Guzdek
 † Władysław Górecki
 † Kazimierz Wcisło w 4. rocznicę śmierci - *Rodzina Wcisło*
 7:00pm O błogosławieństwo Boże dla rodziny Pribyl
MONDAY - FEBRUARY 2
 8:15am For peace in our families and in the world
 7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

TUESDAY - FEBRUARY 3

8:15am †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
 † Richard Lake - *family*
 7:00pm O dar nieba dla † Anny Chełmowskiej - *dzieci*

WEDNESDAY - FEBRUARY 4

8:15am For deceased parishioners and benefactors
 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - FEBRUARY 5

8:15am For peace in our families and in the world
 7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

FRIDAY - FEBRUARY 6

8:15am For parishioners
 7:00pm † Wacław Biedroń w 2. rocznicę śmierci - *syn Sebastian*

SATURDAY - FEBRUARY 7

8:15am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii
 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
 † Stella Peterman - *family*
 † Richard Lake - *family*

OUR FINANCES - JANUARY 25, 2026

Sunday Collection \$ 2,953
 Church in Latin America \$ 1,569
 Christmas Party/Oplatek Parafialny..... \$ 5,000

Thank you for your generosity! Serdeczne Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

*Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
 pw. św. Władysława w testamentcie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

⇒ February 1 - Utilities
 1 lutego - Prąd i Gaz
 ⇒ February 8 - Maintenance
 8 lutego - Utrzymanie Kościoła
 ⇒ February 15 - 2026 Annual Catholic Appeal
 15 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2026
 ⇒ February 18 - Aid for the Church in Central and Eastern Europe
 18 lutego - Pomoc Kościołowi w Europie Środkowej i Wschodniej
 ⇒ March 1 - Utilities
 1 marca - Prąd i Gaz

WAŻNA INFORMACJA!

Ze względu na wymagania banku, prosimy wszystkie
 czeki wypisywać na **St. Ladislaus Parish**.
 Serdeczne Bóg zapłać za Waszą hojność!

IMPORTANT INFORMATION!

Due to bank requirements, please make all checks
 payable to **St. Ladislaus Parish**. Thank you very much
 for your generosity and continued support!

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W niedzielę, **1 lutego**, 2026 r.
zapraszamy członków Róż Różańcowych
na spotkanie o godz. 6:00pm w kościele.

Polish Rosary Group Meeting

POTRZEBNA POMOC PRZY SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA PO BOŻYM NARODZENIU

Zapraszamy wolontariuszy do pomocy przy
rozbieraniu dekoracji bożonarodzeniowych
w naszym kościele. Pracę rozpoczniemy w sobotę,
7 lutego br., o godz. 11.00am.



VOLUNTEERS NEEDED!

Volunteers are needed
to help with taking down the Christmas
decorations in our church on Saturday,
February 7, 2026. We will start at 11.00am.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



.....GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL.....

**Please Register
for an Evening
with Cardinal
Cupich!**



**Zarejestruj się
na wieczór
z Kardynałem
Cupichem!**

Location/Miejsce: immaculate Conception Parish
7275 W Talcott Ave., Chicago, IL 60631

Date/Data: Monday, February 2, 2026
Poniedziałek, 2 lutego 2026 r.

Time/Godzina: 7:00 PM

Appetizers and refreshments provided
Przekąski i napoje zapewnione

Szkoła Maryi w Chicago

Sesja Zimowa



Luty 6-8, 2026

W konwencie na Władysławowie
5345 W Roscoe St,
Chicago, IL 60641

Zapraszamy!

Do wspólnej
Eucharystii
Uwielbiania
Adoracji
Konferencji
Modlitwy
Medytacji
Wsluchanie się w słowo Boże

"Doskonałym Twym sługą jest ten,
kto nie stara się usłyszeć od Ciebie,
czego pragnie, ale kto pragnie tego,
co od Ciebie usłyszał." Święty Augustyn

Rejestracja i więcej informacji:

Ula (773) 656-2893

Maria (630) 364-8085

PRAYER REQUEST

PROŚBA O MODLITWĘ

Anna Gajek, Diane Gazda, Thomas Janetzke,
Irene Odrowski, Albina Onysio,
Dionizja (Dasha) Woznica

In the coming months St. Ladislaus Parish will be participating
in the **Generation to Generation: Answer the Call** campaign,
along with every parish across the Archdiocese of Chicago.

This campaign will meet needs of our parish and support
Catholic ministries in Cook and Lake counties.

When you receive your invitation to participate in this
historic effort, please prayerfully discern a multi-year
sacrificial pledge that is right for your family. Today, please
join us in praying for the success of this campaign.

W nadchodzących miesiącach parafia pw. św. Władysława
będzie uczestniczyć w kampanii **Generation to Generation:
Answer the Call**, tak jak wszystkie parafie w Archidiecezji
Chicago. Celem tej kampanii jest odpowiedź na potrzeby
naszej parafii i wsparcie posługi duszpasterskiej
w powiatach Cook i Lake.

Kiedy otrzymacie Państwo zaproszenie do udziału w tym
historycznym dziele, prosimy, abyście modlitewnie
rozeznali zobowiązanie, które będzie stosowne dla Waszej
rodziny. Prosimy o modlitwę o powodzenie tej kampanii.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy w każdy **wtorek** od porannej do wieczornej
Mszy św. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm.

EUCCHARISTIC ADORATION is held every **Tuesday**
beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm
followed by a 7:00pm Mass in Polish.



TOGETHER
WE BRING LIGHT



2026 Annual Catholic Appeal

Please consider supporting
this year's Appeal.

Your generous contribution
will be a source of blessing
for many people, for yourself
and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

To mail:

835 North Rush Street
Chicago, IL 60611

To give online:

annualcatholicappeal.com



Weekend of February 14-15, 2026 is the Commitment Weekend for the 2026 Annual Catholic Appeal. St. Ladislaus Parish goal for this year is **\$16,821**. When contributions exceed the goal, St. Ladislaus Parish will receive a rebate from the donated funds. Thank you for your support.

Weekend 14-15 lutego 2026 r. jest Weekendem Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej.

W roku 2026 kwota docelowa Kwesty w parafii św. Władysława wynosi **\$16,821**. Jeśli kwota złożonych ofiar przekroczy kwotę docelową, to nadwyżka zostanie zwrócona do parafii w postaci rabatu.

Serdeczne Bóg zapłać za Wasze wsparcie.

RAZEM NIESIEMY ŚWIATŁO

Doroczna Kwesta Katolicka 2026

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Maria Sas*

Eternal rest grant unto her, O Lord...

Wieczny odpoczynek racz jej dać, Panie...



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For poor souls in purgatory

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

Świeczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

You can make a donation to St. Ladislaus Parish on our website: www.stladislauschicago.org
Thank you for your generosity!

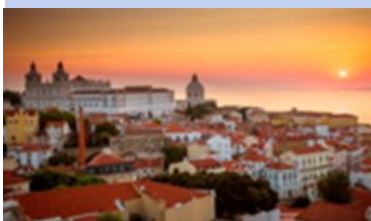


Na stronie parafialnej można złożyć ofiarę przez usługę PayPal. Serdeczne Bóg zapłać!

PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISZPANIA, FRANCJA

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO

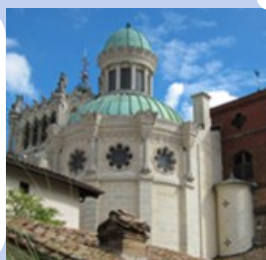
TERMIN: 29 SIERPNIA - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



CENA: \$ 3,900



MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA, PORTO, BRAGA, SANTIAGO DE COMPOSTELA, BURGOS, LOURDES, AVIGNON, LYON, ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS, ORLEAN, WERSAL, PARYŻ



ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332

Trinity Journeys (Czarek)

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR

Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org

Oplątek Parafialny / Parish Annual Christmas Party



Celebracja Uroczystości Wcielenia Syna Bożego odbywa się przy dwóch stołach, tj. przy ołtarzu ofiary Eucharystycznej oraz przy towarzyskim stole spotkania brata i siostry. Stąd w niedzielę, 25 stycznia 2026 roku odbył się tzw. „Oplątek” parafii pw. św. Władysława w Chicago. W programie bankietu znalazły się składanie życzeń z łamaniem się opłatkiem, obiad, kolędowanie, loteria fantowa oraz tańce. 150-osobową, radosną imprezę przygotowała Rada Parafialna z wolontariuszami.

Serdecznie dziękujemy.

Więcej zdjęć znajdziecie na stronie: www.stladislauschicago.org

Thank you to everyone who helped organizing and joined us for the annual St. Ladislaus Parish Christmas Party!

More photos can be found at: www.stladislauschicago.org



LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 7 & 8, 2026

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	R. Bazan	D. Lota	J. Golec	Szkoła Polska -dzieci	A. Barnak
Lector	M. Kreczmer	E. Czurpyrna	L. Michno	E. Golec	pierwszokomunijne	S. Tylus

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS

24/7 • FULLY INSURED

(773) 677-1152

chicagotreeremovalcompany.com



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com 773-505-0260



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



773-974-8882

baethkeplumbing.com

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to
contact us!



UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywotnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:

773 225 4982

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #055-004154

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!

773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku



**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662